

## DODATOK Č. 4

**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV  
MINISTERSTVA ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY ZO DŇA  
25. 11. 2008 č. 2007/2-DTARCH-01 MEDZI ZMLUVNÝMI STRANAMI  
v znení Dodatku č. 1 zo dňa 2. 2. 2009, Dodatku č. 2 zo dňa 27. 5. 2009 a  
Dodatku č. 3 zo dňa 21. 12. 2010**

### Zmluvné strany

**Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky**

**Sídlo:** Limbová ul. č. 2, 832 57 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** MUDr. Ivan Uhliarik, minister zdravotníctva SR  
**IČO:** 165 565  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000150115/8180  
(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**Názov:** Šrobárov ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n. o.  
**Sídlo:** 059 81 Dolný Smokovec  
**Štatutárny orgán:** Ing. Miroslava Kolcúnová, riaditeľka ŠÚ DTaRCH, n. o.  
**IČO:** 37 886 479  
**Bankové spojenie:** VÚB, a. s.  
**Číslo účtu:** 1848504454/0200

### Osoba zodpovedná za riešenie projektu v mene príjemcu:

MVDr. Ján Melter, CSc., vedúci oddelenia laboratórnej diagnostiky  
meno zodpovedného riešiteľa, názov jeho pracovného zaradenia  
(ďalej len „príjemca“)

uzatvárajú tento dodatok č. 4, podľa čl. IV. ods. 4 a čl. XI. ods. 4 Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky zo dňa 25. 11. 2008 č. 2007/2-DTARCH-01 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 2. 2. 2009, Dodatku č. 2 zo dňa 27. 5. 2009 a Dodatku č. 3 zo dňa 21. 12. 2010 (ďalej len „zmluva“) ktorá sa dopĺňa takto:

1. V čl. XI. v ods. 7 zmluvy sa za Prílohu č. 5 – Rozpočet projektu na rok 2009, vkladajú prílohy č. 6 a 7, ktoré znejú:

„6 - List poskytovateľa pre príjemcu zo dňa.18. 08. 2011 o výške pridelených nevyhnutných finančných prostriedkov na udržanie riešenia projektu  
7 – Rozpočet projektu na rok 2010.“

2. Tento dodatok č. 4 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a vyhotovuje sa v troch rovnopisoch, po jednom pre príjemcu a po dvoch pre poskytovateľa.
3. Tento dodatok č. 4 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a ostávajú v platnosti.

V Bratislave, dňa .....

V Dolnom Smokovci, dňa .....

.....  
MUDr. Ivan Uhliarik  
minister zdravotníctva

poskytovateľ

.....  
Ing. Miroslava Kolcúnová  
riaditeľka ŠÚ DTaRCH

príjemca

List poskytovateľa pre príjemcu zo dňa 18. 08. 2011 o výške pridelených nevyhnutných finančných prostriedkov na udržanie riešenia projektu

Bratislava 18. 8. 2011  
Číslo: Z44291-2011-OVVHR

Vážená pani riaditeľka,

Ministerstvo zdravotníctva SR poskytuje v rozpočtovom roku 2011 Šrobárovmu ústavu detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n. o. dotáciu nevyhnutných finančných prostriedkov na projekt v súvislosti s podpísanou zmluvou o poskytnutí finančných prostriedkov Ministerstva zdravotníctva SR (ďalej len „zmluva“) na podporu výskumu a vývoja v oblasti zdravotníctva č. **2007/2-DTARCH-01** s názvom „Multirezistentná tuberkulóza – detekcia DNA polymorfizmov rezistencie na antituberkulotiká“, ktorého zodpovedným riešiteľom je MVDr. Ján Melter, CSc.

V súvislosti s tým Vám oznamujem, že Vám je na projekt z Výzvy pre rok 2007, ktorá bola dočasne pozastavená, pridelená dotácia nevyhnutných finančných prostriedkov vo výške **14 455,00 EUR** v rozpočtovom roku 2011.

Na základe uvedenej skutočnosti, Ministerstvo zdravotníctva SR vypracuje dodatok k zmluve v zmysle článku IV ods. 4 zmluvy, ktorý bude upravovať zmenu financovania projektu (dodatočné uvoľnenie schválenej časti finančných prostriedkov). Dodatok k zmluve Vám bude následne zaslaný na podpis.

S pozdravom

Vážená pani  
Ing. Miroslava Kolcúnová  
riaditeľka  
Šrobárov ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o.  
059 81 DOLNÝ SMOKOVEC

Rozpočet projektu na rok 2010

| Podrobný rozpočet projektu                                    |   |   |                 |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |                 |
|---|---|---|-----------------|--|------------------------|--|------------------------|--|------------------------|--|------------------------|--|------------------------|-----------------|
| Názov projektu  |   | Multirezistentná tuberkulóza – detekcia DNA polymorfizmov rezistencie na antituberkulotiká. |                 |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |                 |
| Registračné číslo projektu                                    |   | 2007/2-DTaRCH-01  |                 |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |                 |
| Zodpovedný riešiteľ / žiadateľ                                |   | MVDr.Ján Melter,CSc.  |                 |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |                 |
| Organizácia   | Pracovný balík  | Druh opravn. nákladu  | Ekonom. klasif. | Rok realizácie projektu 2009 a 2010 (druhý a tretí rok realizácie) |                        |  |                        |  |                        |  |                        |  |                        |                 |
|   |   |   |                 | I. upravený rozpočet v roku 2010 /dotácia MZSR/                    |                        | II. rozdiel medzi pôvodným rozpočtom v roku 2009 a dotáciou v roku 2009 a 2010 |                        | III. pôvodný rozpočet na rok 2010 /podľa zmluvy/ |                        | IV. upravený rozpočet v roku 2011 /dotácia MZSR/ |                        | V. rozdiel medzi pôvodným rozpočtom v roku 2010 a dotáciou v roku 2011 |                        |                 |
|   |   |   |                 | Štátny rozpočet /v EUR/  | Vlastné zdroje /v EUR/ | Štátny rozpočet /v EUR/  | Vlastné zdroje /v EUR/ | Štátny rozpočet /v EUR/                          | Vlastné zdroje /v EUR/ | Štátny rozpočet /v EUR/                          | Vlastné zdroje /v EUR/ | Štátny rozpočet /v EUR/  | Vlastné zdroje /v EUR/ |                 |
| Šrobárov ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb,n.o. | č.1.<br>Vývoj a príprava nových metód na určenie polymorfizmov rezistencie  | 3   | 633006          | 8 237,59   | 3 159,65               | 1 308,98   | 84,43                  | 0,00   | 0,00                   | 1 308,98   | 84,43                  | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | 4   | 637004          | 2 422,82   | 484,63                 | 564,63   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 564,63   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | 2   | 631002          | 0,00   | 0,00                   | 610,77   | 172,61                 | 0,00   | 0,00                   | 610,77   | 172,61                 | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | 1   | 614             | 0,00   | 1 354,31               | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | Spolu za pracovný balík   |                 |  | 10 660,41              | 4 998,59   | 2 484,38               | 257,04   | 0,00                   | 0,00   | 2 484,38               | 257,04   | 0,00                   | 0,00            |
|   | č.2.<br>Vyšetrenie polymorfizmov rezistencie u archivovaných a novozistených kmeňov M.tbc                                   | 3   | 633006          | 7 564,59   | 2 708,62               | 1 762,90   | 0,00                   | 9 327,49   | 2 708,62               | 11 090,39  | 2708,62                | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | 1   | 614             |  |                        |  |                        | 0,00   | 2018,19                | 0,00   | 2018,19                | 0,00   | 0,00                   |                 |
|   |   | Spolu za pracovný balík   |                 |  | 7 564,59               | 2 708,62   | 1 762,90               | 0,00   | 9 327,49               | 4 726,81   | 11 090,39              | 4 723,49   | 0,00                   | 0,00            |
|   |   | Spolu za pracovný balík   |                 |  | 7 564,59               | 2 708,62   | 1 762,90               | 0,00   | 9 327,49               | 4 726,81   | 11 090,39              | 4 723,49   | 0,00                   | 0,00            |
|   | č.3.<br>Štatistické spracovanie výsledkov a implementácia nových metód do systému rýchlej rutínnej diagnostiky tuberkulózy. | 3   | 633006          | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 1185,02  | 255,59                 | 880,23   | 255,59                 | 304,79   | 0,00                   |                 |
|   |   | 2   | 631002          | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 799,97   | 169,29                 | 0,00   | 0,00                   | 799,97   | 169,29                 |                 |
|   |   | 1   | 614             | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 992,50                 | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 992,50                 |                 |
|   |   | Spolu za pracovný balík   |                 |  | 0,00                   | 0,00   | 0,00                   | 0,00   | 1 985,00               | 1 417,38   | 880,23                 | 255,59   | 1 104,76               | 1 161,58        |
|   | <b>Spolu za žiadateľa</b>   |   |                 |  | <b>18 225,00</b>       | <b>7 707,21</b>  | <b>4 247,29</b>        | <b>257,04</b>                                    | <b>11 312,49</b>       | <b>6 144,19</b>                                  | <b>14 455,00</b>       | <b>5 236,12</b>  | <b>1 104,76</b>        | <b>1 161,58</b> |
|   | <b>Spolu za jednotlivé roky</b>   |   |                 |  | <b>18 225,00</b>       | <b>7 707,21</b>  | <b>4 247,29</b>        | <b>257,04</b>                                    | <b>11 312,49</b>       | <b>6 144,19</b>                                  | <b>14 455,00</b>       | <b>5 236,12</b>  | <b>1 104,76</b>        | <b>1 161,58</b> |
|   | Spolu oprávnené náklady za projekt v EUR v roku 2011  |   |                 |  |                        |  |                        |  |                        |  | 14 455,00              | 6 140,87   |                        |                 |